ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 21. června 2013,

kterým se zrušuje rozhodnutí 2009/590/ES o existenci nadměrného schodku v Rumunsku

(2013/318/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 126 odst. 12 této smlouvy,

s ohledem na doporučení Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutím Rady 2009/590/ES ze dne 7. července 2009 ([1]) bylo na základě doporučení Komise podle čl. 104 odst. 6 Smlouvy o založení Evropského společenství rozhodnuto, že v Rumunsku existuje nadměrný schodek. Rada uvedla, že schodek veřejných financí činil v roce 2008 5,4 % HDP, a překročil tak referenční hodnotu 3 % HDP stanovenou ve Smlouvě, zatímco hrubý veřejný dluh činil 13,6 % HDP, tedy byl výrazně nižší než referenční hodnota 60 % HDP stanovená ve Smlouvě ([2]).

(2) Dne 7. července 2009 vydala Rada na základě doporučení Komise v souladu s čl. 104 odst. 7 Smlouvy o založení Evropského společenství a čl. 3 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1467/97 ze dne 7. července 1997 o urychlení a vyjasnění postupu při nadměrném schodku ([3]) doporučení určené Rumunsku, aby do roku 2011 odstranilo nadměrný schodek (dále jen „doporučení Rady ze 7. července 2009“). Doporučení Rady ze 7. července 2009 bylo zveřejněno.

(3) V souladu s čl. 126 odst. 7 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“) a čl. 3 odst. 4 nařízení (ES) č. 1467/97 Rada dne 12. února 2010 na základě doporučení Komise uznala, že rumunské orgány přijaly účinná opatření v souladu s doporučením Rady ze dne 7. července 2009 a že nastaly nepředvídané nepříznivé hospodářské okolnosti mající zásadní negativní důsledky pro veřejné finance v Rumunsku, a vydala revidované doporučení pro Rumunsko s cílem odstranit nadměrný schodek do roku 2012. Toto revidované doporučení bylo zveřejněno.

(4) Podle článku 4 Protokolu o postupu při nadměrném schodku připojeného ke Smlouvám poskytuje údaje pro provedení postupu při nadměrném schodku Komise. V rámci uplatňování tohoto protokolu musí členské státy oznamovat údaje o výši schodku veřejných financí a veřejném dluhu a další související proměnné dvakrát ročně, a to před 1. dubnem a 1. říjnem, v souladu s článkem 3 nařízení Rady (ES) č. 479/2009 ze dne 25. května 2009 o použití Protokolu o postupu při nadměrném schodku, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství ([4]).

(5) Při posuzování toho, zda má být rozhodnutí o existenci nadměrného schodku mělo být zrušeno, musí Rada přijmout rozhodnutí na základě oznámených údajů. Kromě toho by rozhodnutí o existenci nadměrného schodku mělo být zrušeno pouze tehdy, pokud z prognóz útvarů Komise vyplývá, že v horizontu prognózy schodek nepřekročí referenční hodnotu 3 % HDP.

(6) Podle údajů poskytnutých Komisí (Eurostatem) v souladu s článkem 14 nařízení (ES) č. 479/2009 na základě údajů oznámených Rumunskem před 1. dubnem 2013 a podle prognózy útvarů Komise z jara 2013 jsou oprávněné následující závěry:

— V roce 2009 byla recese hlubší, než se očekávalo, a vedla k výraznému poklesu veřejných příjmů, což zvýšilo schodek veřejných financí na 9 % HDP navzdory snaze snížit veřejné výdaje. Po tomto neočekávaném vývoji a prodloužení lhůty pro nápravu nadměrného schodku o jeden rok byl schodek veřejných financí následně snížen na 6,8 % HDP v roce 2010, 5,6 % HDP v roce 2011 a 2,9 % HDP v roce 2012, což je méně než referenční hodnota 3 % HDP stanovená Smlouvou. K nápravě schodku vedla zejména přísná kontrola růstu výdajů, včetně kontroly mzdových nákladů ve veřejném sektoru, zmrazení důchodů a snížení všech sociálních dávek, s výjimkou důchodů. Rovněž k ní přispěla opatření na straně daňových příjmů, jako například zvýšení sazby DPH o 5 procentních bodů a rozšíření základu daně z příjmů fyzických osob. Fiskální korekce byla provedena v rámci dvou po sobě následujících ekonomických ozdravných programů, které podporuje pomoc platebním bilancím.

— Podle projekcí konvergenčního programu na období 2012 až 2016 se má schodek nadále snižovat na 2,4 % HDP v roce 2013 a 2,0 % HDP v roce 2014. V prognóze útvarů Komise z jara roku 2013 se odhaduje, že schodek veřejných financí poklesne na 2,6 %

([1]) Úř. věst. L 202, 4.8.2009, s. 48.

([2]) Schodek veřejných financí a hrubý veřejný dluh za rok 2008 byly po přijetí rozhodnutí 2009/590/ES revidovány na současných 5,8 % HDP a 13,4 % HDP.

([3]) Úř. věst. L 209, 2.8.1997, s. 8.

([4]) Úř. věst. L 145, 10.6.2009, s. 1.

HDP v roce 2013 a na 2,4 % HDP v roce 2014, za předpokladu nezměněné politiky, což je i nadále pod referenční hodnotou Smlouvy.

— Prognóza útvarů Komise z jara 2013 předpokládá mírné zvýšení hrubého veřejného dluhu z 37,8 % HDP v roce 2012 na 38,5 % HDP v roce 2014.

(7) Počínaje rokem 2013, což je rok následující po nápravě nadměrného schodku, by Rumunsko mělo přiměřeným tempem směrovat k dosažení svého střednědobého rozpočtového cíle, včetně dodržení výdajového kritéria.

(8) Podle čl. 126 odst. 12 Smlouvy o fungování EU má být rozhodnutí Rady o existenci nadměrného schodku zrušeno, byl-li podle názoru Rady nadměrný schodek v dotyčném členském státě napraven.

(9) Podle názoru Rady byl nadměrný schodek v Rumunsku napraven, a rozhodnutí 2009/590/ES by proto mělo být zrušeno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Z celkového posouzení vyplývá, že nadměrný schodek byl v Rumunsku odstraněn.

Článek 2

Rozhodnutí 2009/590/ES se zrušuje.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno Rumunsku.

V Lucemburku dne 21. června 2013.

Za Radu

předseda

M. NOONAN